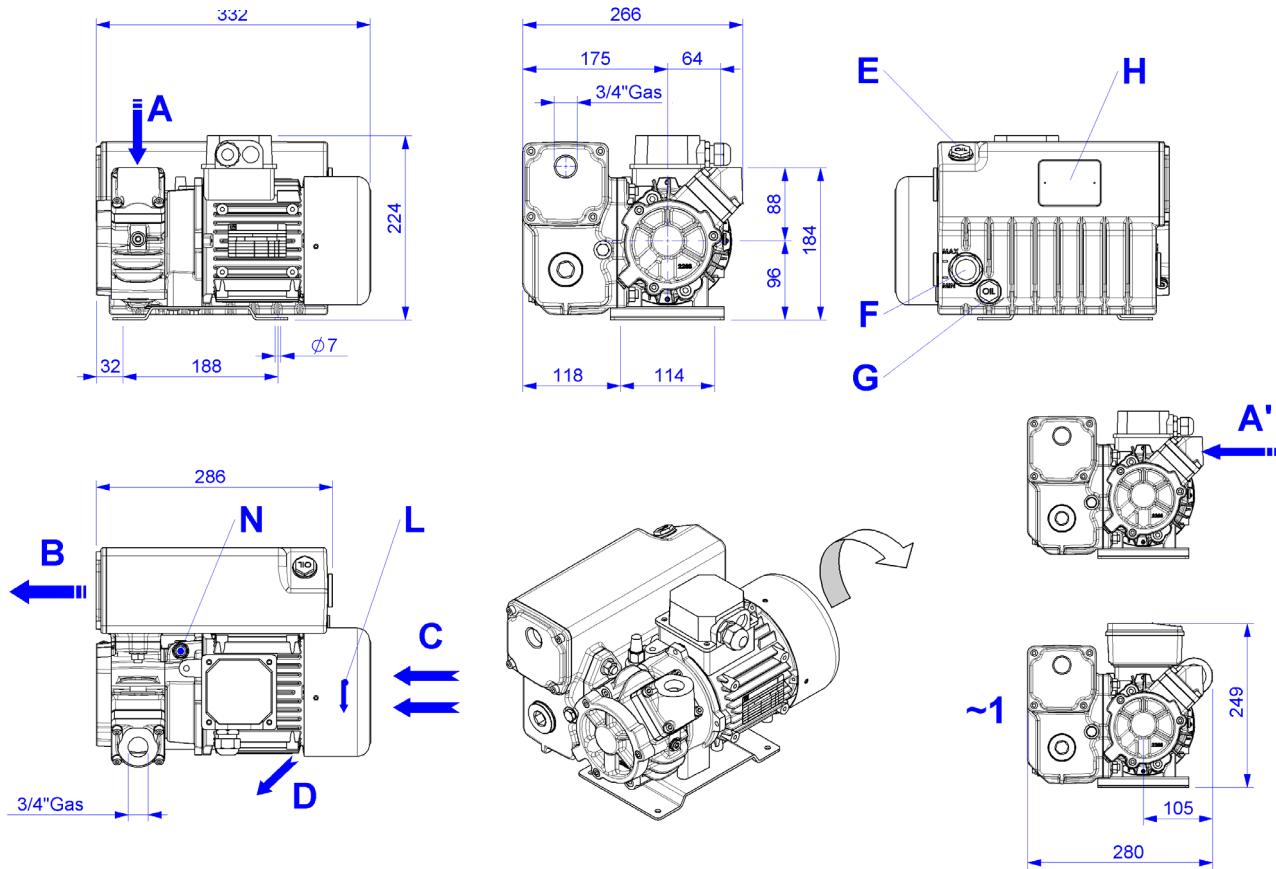


## EM28 – EM28/B



**I**

**GB**

**F**

**D**

**E**

<b>A</b>	Aspirazione verticale	Vertical inlet	Aspiration verticale	Senkrechter Einlass	Aspiración vertical
<b>A'</b>	Aspirazione orizzontale	Horizontal inlet	Aspiration horizontale	Waagerechter Einlass	Aspiración horizontal
<b>B</b>	Scarico aria	Exhaust	Sortie de l'air	Luftauslass	Salida de aire
<b>C</b>	Entrata aria raffreddamento	Cooling air inlet	Entrée air refroidissement	Kühlluftseintritt	Entrada aire refrigeración
<b>D</b>	Uscita aria raffreddamento	Cooling air outlet	Sortie air refroidissement	Kühlluftsaustritt	Salida aire refrigeración
<b>E</b>	Tappo carico olio	Oil filling plug	Bouchon remplissage huile	Öleinfüllschraube	Tapón carga de aceite
<b>F</b>	Spia livello olio	Oil level sight glass	Voyant niveau huile	Ölschauglas	Mirilla aceite
<b>G</b>	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Ölablass-Schraube	Tapón vaciado de aceite
<b>H</b>	Targhetta identificazione	Pump name plate	Plaquette d'identification	Maschinenschild	Placa de identificación
<b>I</b>	Targhetta rotazione	Rotation plate	Plaquette rotation	Drehungsschild	Placa sentido de giro
<b>L</b>	Zavorratore	Gas ballast valve	Lest d'air	Gasballastventil	Valvula gas-ballast
<b>N</b>					

		EM28	EM28/B
Portata nominale*	m <sup>3</sup> /h	50Hz	28
Nominal speed*		60Hz	33
Débit nominal*	mbar	2	20
Caudal nominal*		Pascal	200
Nennsaugvermögen*			2000
Pressione finale*(assoluta)	kW / min <sup>-1</sup>	50Hz ~3	0,75 / 3000
Ultimate pressure* (abs.)		50Hz ~1	1,1 / 3000
Pression limite* (abs.)		60Hz ~3	0,9 / 3600
Presión final* (abs.)		60Hz ~1	1,3 / 3600
Enddruck* (abs.)			
Potenza motore # / Numero di giri	V	50Hz ~3	230 / 400 ± 10%
Motor power # / Rotational speed		50Hz ~1	230 ± 5%
Puissance moteur # / Numéro de révolutions		60Hz ~3	275 / 480 ± 5%
Potencia motor # / Velocidad de giro		60Hz ~1	230 ± 5%
Motorleistung # / Drehzahl			
Livello di pressione acustica	dB(A) EN ISO 2151	50Hz	65
Sound pressure level		60Hz	67
Niveau de pression acoustique			
Nivel de presión acústica			
Schalldruckpegel			
Pressione massima vapore H <sub>2</sub> O ammissibile	kg/h		
Water vapour tolerance			
Pression de vapeur d'eau maximale admissible			30
Presión máxima de vapor de agua admisible			
Wasser dampfverträglichkeit			
Quantità vapore H <sub>2</sub> O ammissibile	kg		
Water vapour pumping capacity			
Capacité de pompage de la vapeur d'eau			0,65
Cantidad de vapor de agua admisible			
Wasser dampfkapazität			
Carica olio	l		
Oil capacity			
Charge d'huile			0,8
Carga de aceite			
Ölfüllmenge			
Peso totale	kg		
Total weight			
Poids total			26
Peso total			
Gesamtgewicht			

\*Secondo accordo PNEUROP 6602.  
 \*According to PNEUROP standard 6602.  
 \*Selon la norme PNEUROP 6602.  
 \*Según la normativa PNEUROP 6602.  
 \*Nach der PNEUROP Norm 6602.

#Valido per temperature fino a 40°C e altitudini inferiori a 1000 m.  
 #Valid for temperatures up to 40°C and altitudes lower than 1000 m.  
 #Valable pour températures jusqu'à 40°C et pour altitudes inférieures à 1000 m.  
 #Válido para temperaturas hasta 40°C y altitudes inferiores a 1000 m.  
 #Gültig für Temperaturen bis 40°C und für Höhen weniger als 1000 m.

